



MERRY CHRISTMAS, LITTLE CRITTER

BY MERCER MAYER

一起过圣诞节

【美】梅瑟·梅尔◎著绘
冯洋、栗松◎译



北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.

MERRY CHRISTMAS, LITTLE CRITTER

BY MERCER MAYER

一起过圣诞节

【美】梅瑟·梅尔◎著绘

冯洋、栗松◎译



北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.

图书在版编目 (C I P) 数据

一起过圣诞节: 英汉对照 / (美) 梅尔著绘; 冯洋、栗松译.

-- 北京: 北京联合出版公司, 2015.9 (2016.4 重印)

(小怪物)

ISBN 978-7-5502-6194-5

I. ①一… II. ①梅… ②冯… ③栗… III. ①儿童文

学—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 221362 号

MERRY CHRISTMAS, LITTLE CRITTER!

Copyright © 2004 Mercer Mayer. All rights reserved.

LITTLE CRITTER, MERCER MAYER MAYER'S

LITTLE CRITTER and MAYER MAYER'S LITTLE

CRITTER and logo are registered trademarks of

a Orchard House Licensing Company. All rights reserved.

一起过圣诞节

作者: [美] 梅瑟·梅尔◎著绘 冯洋、栗松◎译

责任编辑: 喻 静 特约编辑: 赵 娜

封面设计: 李倩倩 技术监制: 甘 果

北京联合出版公司出版

(北京市西城区德外大街 83 号楼 9 层 100088)

北京市雅迪彩色印刷有限公司印制 新华书店经销

字数 27 千字 889mm×1194mm 1/20 30 印张

2015 年 9 月第 1 版 2016 年 4 月第 2 次印刷

ISBN 978-7-5502-6194-5

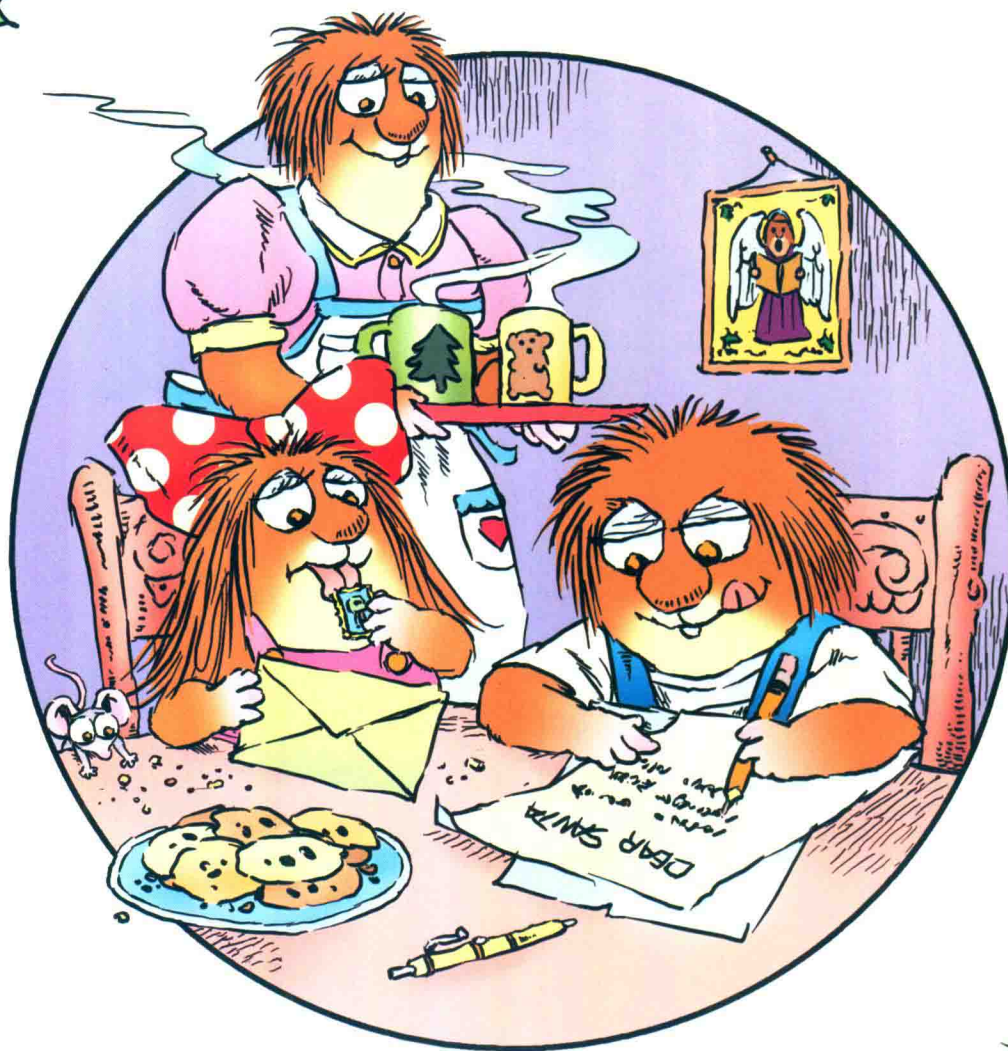
定价: 264.60 元 (全 27 册)

未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容
版权所有, 侵权必究

本书若有质量问题, 请与本公司图书销售中心联系调换。

电话: (010) 64243832





Every Christmas, Little Sister and I write our letters to Santa.



Then we mail them all the
way to the North Pole.

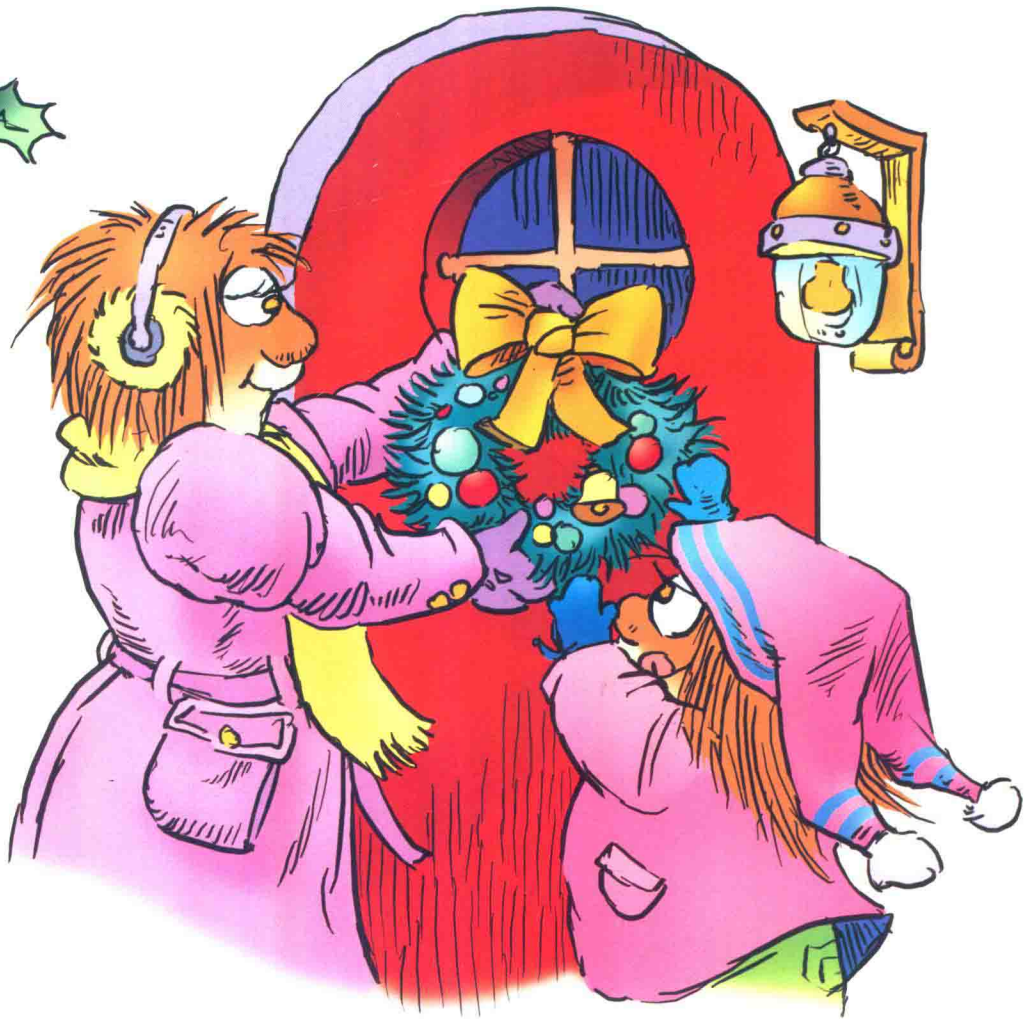




We go sledding at Grandma and Grandpa's farm. I pull the sled up, up, up...

...then we go down
faster and faster and
faster!





We all decorate the house for Christmas. Mom and Little Sister hang the wreath.

I help Dad string the
lights around and around
the Christmas tree.





Dad and I go Christmas shopping.



I find the perfect gift for Mom.

**YOUR FEET
WILL LOVE
OUR CHEAP
SOCKS**

**BUY
NOW**

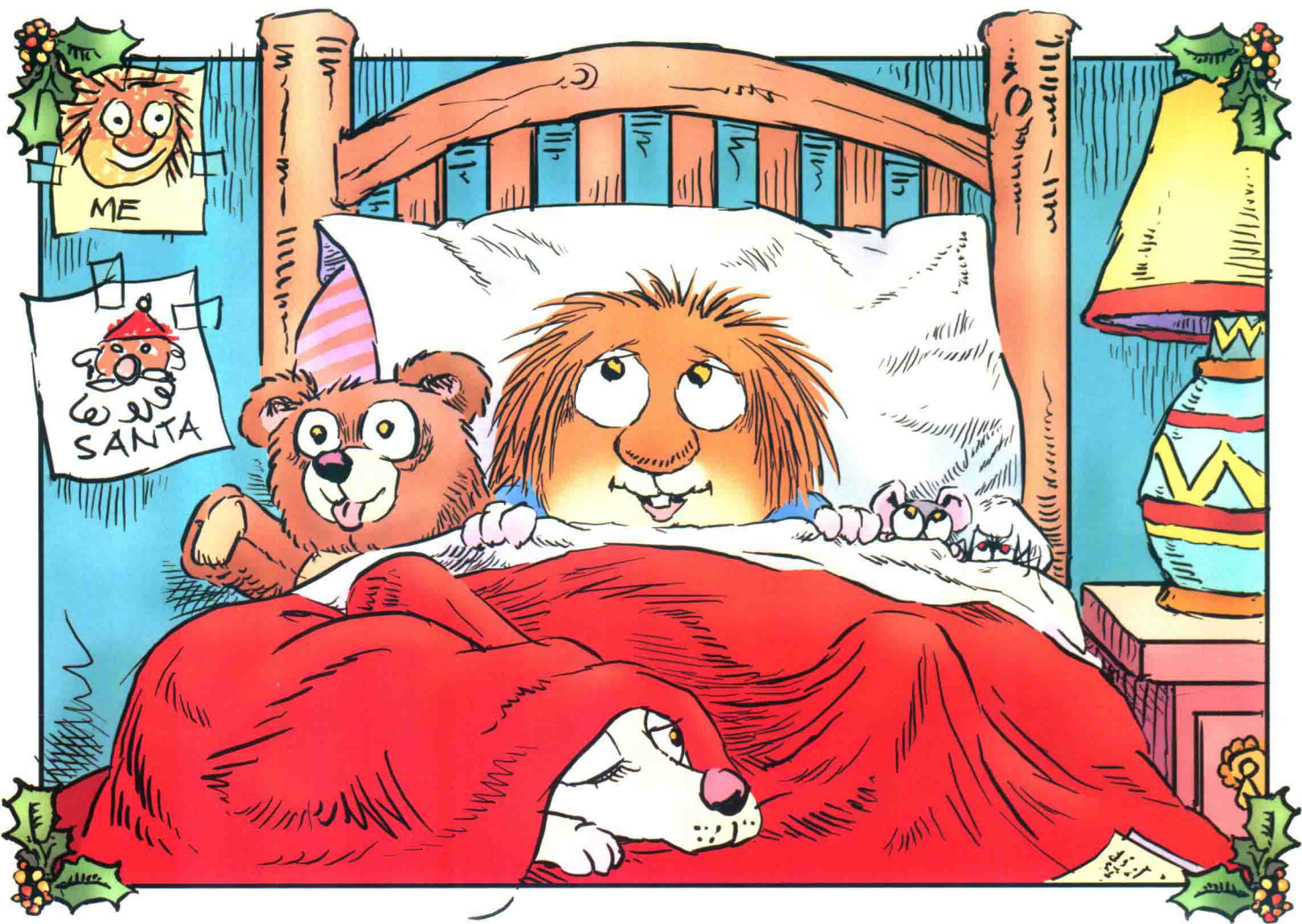
**MIX 'N
MATCH**

We sing Christmas carols
around the neighborhood.





On Christmas eve, I go to bed, but I can't sleep. Suddenly, I hear a sound on the roof.



I run to the window.





On Christmas morning, we open
all of our gifts.



Finally, there is just one gift left under the tree. It is the biggest gift of all.

It says, MERRY CHRISTMAS,
LITTLE CRITTER! LOVE, SANTA